

УТВЕРЖДАЮ

И.о. директора ФГБУН Институт

русского языка им В.В. Виноградова РАН

доктор филологических наук,

член-корреспондент РАН

Ф.Б. Успенский

02 марта 2021 г.



ЗАКЛЮЧЕНИЕ

**Федерального государственного бюджетного учреждения
науки Институт русского языка имени
В.В. Виноградова РАН**

Диссертация «Формальные средства выражения упрека в русском языке (корпусное исследование)» выполнена в Отделе корпусной лингвистики и лингвистической поэтики ФГБУН Институт русского языка имени В.В. Виноградова РАН.

В период подготовки диссертации (2017—2021 гг.) соискатель Шмурак Роман Ильич работал в должности преподавателя Института русского языка и культуры в Чжэцзянском университете, г. Ханчжоу, КНР (Zhejiang University, School of International Studies, Institute of Russian Language & Culture, Hangzhou, China).

В 2004 г. Р.И. Шмурак с отличием и золотой медалью «Summa cum laude» окончил русское отделение филологического факультета МГУ им. М.В. Ломоносова с присвоением квалификации «Филолог. Преподаватель русского языка и литературы». Был рекомендован в очную аспирантуру факультета.

В 2007 г. Р.И. Шмурак окончил очную аспирантуру филологического факультета МГУ им. М.В. Ломоносова (специальность 10.02.01 — «Русский язык»).

В 2014 г. Р.И. Шмурак окончил лечебный факультет Первого МГМУ им. И.М. Сеченова с присвоением квалификации «Врач».

В 2016 г. Р.И. Шмурак окончил ординатуру МГМСУ им. А.И. Евдокимова (специальность 31.08.48 — «Скорая медицинская помощь»).

В 2019 г. Р.И. Шмурак стал соискателем в ФГБУН Институт русского языка имени В.В. Виноградова РАН.

В период прохождения очной аспирантуры филологического факультета МГУ им. М.В. Ломоносова Р.И. Шмурак успешно сдал кандидатский минимум — специальность, иностранный язык, философию (2005 г.). В связи с тем, что приказом Минобрнауки России от 8 октября 2007 г. № 274 вместо экзамена по философии был введен экзамен по истории и философии науки, в 2019 г. соискатель Р.И. Шмурак сдал кандидатский экзамен по истории и философии науки в ФГБУН Институт философии РАН.

Справки о сдаче кандидатских экзаменов выданы 12.07.2017 отделом аспирантуры филологического факультета МГУ им М.В. Ломоносова и 28.11.2019 кафедрой истории и философии науки ФГБУН Институт философии РАН.

Справка об окончании очной аспирантуры выдана 12.02.2019 отделом аспирантуры филологического факультета МГУ им М.В. Ломоносова.

Научный руководитель доктор филологических наук, профессор, академик РАН Плунгян Владимир Александрович, заместитель директора по научной работе, заведующий Отделом корпусной лингвистики и лингвистической поэтики ФГБУН Институт русского языка имени В.В. Виноградова РАН.

По результатам рассмотрения диссертации «Формальные средства выражения упрека в русском языке (корпусное исследование)» принято следующее ЗАКЛЮЧЕНИЕ.

1. Оценка выполненной соискателем работы.

Кандидатская диссертация Р.И. Шмурака является научно-квалификационной работой, посвященной упреку как феномену, имеющему формальное выражение в русском языке.

Актуальность темы исследования предопределена его направленностью на упрек как строго лингвистический объект, имеющий свои реальные воплощения в русском языке. В сопоставлении с работами последних десятилетий, созданными преимущественно в русле прагмалингвистического подхода и акцентированными на содержательную сторону явления, в фокусе исследования оказывается формальная сторона упрека. Традиционный взгляд на упрек как сугубо контекстуальное явление послужил причиной отсутствия сколь-либо системных сведений о формальных средствах его выражения на фоне исчерпывающих по своему наполнению прагмалингвистических описаний его семантики. В то же время многочисленные корпусные примеры свидетельствуют о том, что упрек может функционировать в языке и независимо от средств контекста. Вышесказанное позволяет предположить

необходимость последующего логически детерминированного шага — перехода к изучению формальной стороны упрека.

Теоретическая значимость работы обусловлена рядом нижеозначенных аспектов.

Автором суммируются и резюмируются собранные прагмалингвистикой сведения по содержательной стороне упрека. При этом поднимается вопрос о взаимосвязи упрека и смежных по семантике явлений речевой агрессии, а также дискутируется проблема терминологического и таксономического статуса упрека в русском языке в том виде как эта проблема понимается в исследованиях последних десятилетий. Р.И. Шмурак выдвигает гипотезу о двухкомпонентной структуре упрека, рассматривая упрек как феномен, облигаторно содержащий обвинение и эмоциональную уязвленность субъекта высказывания.

Одним из основных положений работы является критика идеи о неизбежной зависимости упрека от контекста, автором вводится и описывается альтернативная концепция «ингерентных» упреков, способных функционировать вне контекстуальной информации.

Рассматривается малоизученная формальная сторона упрека как языкового феномена. На базе массивов корпусных данных производится анализ формальных средств выражения упрека. Полученные результаты во многом являются новаторскими, а сформулированные выводы представляются объективными и интересными.

Диссертация обладает внутренним единством, содержит **новые значимые научные результаты и положения**, что дает основание выдвигать диссертацию для публичной защиты.

Диссертация свидетельствует о личном вкладе автора в такие разделы теории современного русского языка как грамматика конструкций и корпусная лингвистика.

2. Личное участие соискателя в получении результатов, изложенных в диссертации.

Целью диссертации Р.И. Шмурака является доказательство функционирования в русском языке «ингерентных» упреков, выражаемых формальными средствами и автономных от контекста. Эта цель предполагает формирование списка потенциальных конструкций упрека и апробацию этого списка на базе массивов корпусных данных с помощью экспериментального алгоритма корпусного поиска.

К основным результатам диссертационного исследования Р.И. Шмурака можно отнести следующие:

1. Представлен детальный анализ формальной стороны упрека, к

настоящему времени малоисследованной.

2. Показано, что на сегодняшний день в научной литературе отсутствует «универсальное» определение упрека, которое безоговорочно признавалось бы всеми лингвистами. Работа предполагает отказ от создания альтернативной дефиниции в пользу установления семантических границ явления на базе трех характеристик — контекст, субъектно-объектные отношения, коммуникативная цель.

3. Из трех ключевых для упрека характеристик особое внимание в рамках исследования уделяется контексту. Подвергается ревизии общепринятое для прагмалингвистических работ последних десятилетий восприятие упрека как исключительно контекстуально обусловленного явления. Корпусные данные, представленные в работе, убедительно свидетельствуют, что упрек может выражаться в русском языке формальными средствами и может быть интерпретирован без привлечения контекстной информации.

4. Демонстрируется, что наличие в русском языке «ингерентных» (способных функционировать автономно от контекста) упреков подразумевает существование абстрактных конструкций, воплощениями которых и являются конкретные корпусные реализации.

5. Выделена методологическая триада «корпус — грамматика конструкций — регулярность формальных средств», на основании которой был сформирован экспериментальный список потенциальных конструкций упрека, а также разработан алгоритм их апробации в корпусе.

6. Итоговым результатом применения корпусных инструментов стали 34 специализированные конструкции упрека, которые получили свое подтверждение на основе массивов корпусных выдач.

Таким образом, диссертация является оригинальным и самостоятельным исследованием Р.И. Шмурака. Изложенные в диссертации результаты получены в ходе изучения диссидентом теоретических трудов по исследуемой тематике и самостоятельного анализа языкового материала с привлечением массивов корпусных данных. Сделанные Р.И. Шмураком выводы определили основные положения, выносимые на защиту.

3. Степень достоверности результатов проведенных исследований.

Отдел корпусной лингвистики и лингвистической поэтики считает, что теоретические положения и выводы, сформулированные в работе Р.И. Шмурака, являются достоверными и научно обоснованными, так как они обеспечены презентативным материалом: Р.И. Шмураком проанализировано более 15000 результатов корпусных выдач, из которых 9765 контекстов нашли свое отражение в практической части работы.

4. Новизна результатов исследования определяется установкой на

дистанцирование от восприятия упрека как исключительно контекстуально обусловленного явления, что выделяет данную работу из ряда схожих по тематике, но имеющих в своем основании прагмалингвистический подход. В основе исследования лежит сопряжение идей грамматики конструкций, «классического» представления о регулярности формальных языковых средств, принципов корпусной лингвистики. Применительно к работам прошлых лет такой взгляд на упрек представляется логически последовательным шагом в изучении этого феномена. Также в исследовании предлагается экспериментальный алгоритм корпусного поиска формальных средств выражения упрека, который в перспективе может быть адаптирован для выявления формальных средств выражения языковых явлений иной природы.

5. Практическая значимость диссертации и использование полученных результатов.

Выводы и материалы данного исследования могут быть использованы в университетских курсах, посвященных проблемам русского дискурса, в преподавании РКИ, на семинарах по современному русскому языку и корпусной лингвистике, а также для решения задач, соотносимых с анализом тональности текста (Sentiment analysis).

6. Ценность научных работ соискателя состоит в том, что в них освещены следующие вопросы современного языкознания:

- осуществлен теоретический анализ природы упрека как языкового явления;
- разработаны методологические принципы корпусного поиска формальных средств выражения упрека;
- получены корпусные данные о конкретных дискурсивных воплощениях упрека;
- на обширном языковом материале обосновывается концепция «ингерентных» упреков и аргументируется значительный потенциал корпусных исследований в области «визуализации» формальных средств выражения упрека.

7. Соответствие изложенного материала специальности, по которой защищается диссертация.

Содержание диссертации Р.И. Шмурака соответствует паспорту специальности 10.02.01 – «Русский язык»:

- синтаксис русского языка: элементы таксономизма; специальные синтаксические конструкции;
- семантика русского языка: семантика языковых средств, выражающих пропозициональное содержание предложения; семантика языковых средств, выражающих коммуникативно-прагматическую информацию в предложении.

8. Соответствие диссертации п. 14 Постановления о порядке присуждения ученых степеней

В диссертации соискатель Р.И. Шмурак ссылается на авторов и источники заимствования материалов и отдельных результатов, что соответствует требованиям п. 14 Постановления Правительства РФ № 842 от 24 сентября 2013 г. о порядке присуждения ученых степеней (ред. от 01.10.2018, с изм. от 26.05.2020). Проверка диссертации в системе «Антиплагиат» показала 86,23 % оригинального текста. Выделенные системой «Антиплагиат» ссылки на заимствования объясняются цитированием языкового материала и использованием цитат из других источников, оформленных в соответствии с нормами цитирования; использованием общеупотребительных устойчивых выражений и терминологии, принятой в данной научной области. Некорректные заимствования в диссертации не обнаружены.

9. Полнота изложения материалов диссертации в работах, опубликованных соискателем.

Содержание материалов диссертации полностью изложено в работах, опубликованных соискателем.

- 1. Шмурак Р.И. К уточнению понятия упрека с помощью корпусных инструментов // Известия Российской академии наук. Серия литературы и языка. 2020. Т. 79. № 3. С. 24–48. Объем 3,5 п. л.**
- 2. Шмурак Р.И. Формальные средства выражения упрека в русском дискурсе // Слово.ру: Балтийский акцент. 2020. Т. 11. №4. С. 65-79. Объем 1,5 п. л.**
- 3. Шмурак Р.И. Формальные средства выражения упрека в русском языке: к процедуре корпусного поиска (на материале конструкции «сам + небось + V») // Вестник Московского университета. Серия 9. Филология. 2021. №2 (в печати). Объем 1 п. л.**
- 4. 施姆拉克, 郭鸣鹤. 俄语语篇中表达责备的形式手段. 俄罗斯语言文学与文化研究, 2020 (4), 17-25 页. Объем 1,1 п. л.**

(Shmurak R. I., Guo Minghe. Éyū yǔpiān zhōng biǎodá zébèi de xíngshì shǒuduàn [Formal Means of Reproach in Russian Discourse] // Élúósī yǔyán wénxué yǔ wénhuà yánjiū [Russian Language Literature and Culture Studies]. 2020, №4, 17—25 yè.). Объем 1,1 п. л.

Общий объем опубликованных работ составляет 7,1 п. л.

Отдел корпусной лингвистики и лингвистической поэтики ФГБУН Институт русского языка имени В.В. Виноградова РАН считает диссертацию Шмурака Романа Ильича в целом завершенной и рекомендуют ее к защите на

соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.01 русский язык.

Заключение принято на заседании отдела корпусной лингвистики и лингвистической поэтики ФГБУН Институт русского языка имени В.В. Виноградова РАН протокол № 1 от 02 марта 2021 года.

Присутствовало на заседании 11 человек, в том числе 2 доктора наук по специальности 10.02.01 д. филол. н. акад. В.А. Плунгян, д. филол. н. Г.И. Кустова, д. филол. н. А.Б. Летучий, д. филол. н. Н.А. Фатеева, д. филол. н. Л.Л. Шестакова, к. филол. н. А.В. Гик, к. филол. н. А.С. Кулева, к. филол. н. Н.К. Онипенко, к. филол. н. З.Ю. Петрова, к. филол. н. С.О. Савчук, к. филол. н. О.И. Северская.

Результаты голосования: «за» 11 человек, «против» 0, воздержались 0, протокол № 1 от 02 марта 2021 года.



Плунгян Владимир Александрович,
доктор филологических наук, профессор,
академик РАН, заместитель директора
по научной работе, заведующий Отделом
корпусной лингвистики и лингвистической поэтики
ФГБУН Институт русского языка имени В.В. Виноградова РАН

